



**DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA**

Uchádzači

Váš list značky / zo dňa	Naša značka /2019	Vybavuje PhDr. Juhászová	Bratislava 30.08.2019
--------------------------	----------------------	-----------------------------	--------------------------

Vec: **Žiadosť o vysvetlenie - odpoveď**

Predmet zákazky:	Informatizácia MHD v Bratislave – Informačné tabule
Druh zákazky:	verejná súťaž s reverzným postupom
Označenie vo Vestníku EÚ:	2019/S 140-346023
Označenie vo Vestníku ÚVO:	č. 147/2019 zo dňa 24.07.2019 pod značkou 18934-MST
Interné označenie:	NL 2/2019

Dňa 29.08.2019 bola prostredníctvom elektronického systému JOSEPHINE doručená spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť (ďalej len „**Obstarávateľ**“) žiadosť o vysvetlenie na predmet zákazky: „**Informatizácia MHD v Bratislave – Informačné tabule**“.

Otázka č. 1

Máme dotaz ohľadne prokázání technické kvalifikace.

V podmínekách je uvedeno:

- predložením zoznamu dodávok požadovaného tovaru v celkovom súhrne minimálne vo výške 600 000,- EUR bez DPH (slovom: šesťstotisíc eur bez DPH), spolu **za predchádzajúcich päť rokov**;
- predložením referencie aspoň jednej zrealizovanej zákazky dodávateľa, kde dosiahnutý objem dodávok požadovaného tovaru s použitím systému TTS (prevodník text-blas), kamerového systému a modemu rádiovkej komunikácie štandardu TETRA bol v počte aspoň 35 ks **za predchádzajúcich päť rokov**; a
- predložením zoznamu dodávok kde dosiahnutý objem inštalácie elektronických zariadení (zastávkových elektronických tabúl) vrátane elektrických prípojek a v prípade potreby aj ochranných opatrení týchto zariadení (info tabúl) nachádzajúcich sa v zóne trolejového vedenia a pantografového zberača elektrického alebo trolejbusov v celkovom súhrne bol minimálne vo výške 300 000,- EUR bez DPH (slovom: tristotisíc eur bez DPH), spolu **za predchádzajúcich päť rokov**.

V prvom odstavci je uvedeno:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti podľa § 34 zákona o verejnom obstarávaní, ktoré preukazuje:

- podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní predložením:
- zoznamu dodávok a inštalácie tovaru za predchádzajúce **tri roky** od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.

V editovateľnej verzii, ktorou jsme obdrželi je uvedeno

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti podľa § 34 zákona o verejnom obstarávaní, ktoré preukazuje:

- podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní predložením:
- zoznamu dodávok a inštalácie tovaru za predchádzajúce **päť rokov** od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.

Chceme si potvrdiť, že platí verze v editovateľnej verzii tedy **päť rokov**

Odpoveď č. 1

Obstarávateľská organizácia si Vám dovoľuje oznámiť, že v predmetnom odstavci sa stala administratívna chyba a platí nasledovné:

„Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti podľa § 34 zákona o verejnom obstarávaní, ktoré preukazuje:

- podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní predložením:
- zoznamu dodávok a inštalácie tovaru za predchádzajúce päť rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní.“